

## 中文堂主日崇拜程序

主曆二零二二年八月十四日

國語堂：上午九時半 粵語堂：上午十一時

默 禱 .....	會 眾
宣 召 .....	領 詩
詩 歌 .....	會 眾
禱 告 .....	主 席
讀 經 .....詩篇 50.....	會 眾
信 息 .....【以感謝獻上為祭而榮耀神】.....	楊 牧 師
回應詩 .....	會 眾
奉 獻 .....	會 眾
歡迎及報告 .....	主 席
祝 禱 .....	教 牧
阿們頌 .....	會 眾
默 禱 .....	會 眾

### 國語堂服事同工一覽表

日期	講 員	主 席	領 詩
8/14	楊朝輝牧師	謝沛然弟兄	董克瑜姊妹
8/21	楊朝輝牧師	龔洪弟兄	謝沛然弟兄

### 國語堂服事同工一覽表

日期	講 員	領 會	司 事
8/14	楊朝輝牧師	黃煒恆	許遵懿 周鏐霞
8/21	何國強牧師	黃國邦 陳思銘	許遵懿 周鏐霞

## 歡迎來賓：

歡迎今天的新朋友，請您填寫新來賓卡交給司事。誠意邀請您日後與我們一同敬拜主。

## 教會事項：

1. 教會三堂退修會：請參加，請代禱。  
日期：9/10/2022  
地點：羅省東區華人播道會  
時間：上午九時半至下午三時三十分  
講員：鄭嘉華牧師  
主題：跨越靈命成長的障礙  
**Cross over the Hurdles of Spiritual Growth**  
經文：以西結書 36:33 以弗所書 2:10
2. 教會成立 38 週年三堂聯合崇拜，於九月十一日上午十一時舉行，講員鄭嘉華牧師將續退修會主題“跨越靈命成長的障礙”中的分題“勇敢去跨越障礙”。請弟兄姊妹一同以感恩的心來紀念神的恩典。

## 宣教代禱：

### 張路加牧師

1. 張路加牧師和師母在德國做了 4 年的長期宣教士後，在去年 9 月搬回美國，兒子 Joseph 去了印第安納州的 Purdue University，而女兒 Julia 9 月開始她的高中學習。現在牧師依然保持著德國人的工作身份，作為宣教士，與歐洲校園事工（ECM）合作，專注於歐洲宣教領域。兩週後將再次前往歐洲，為期一個月左右，在德國，意大利和法國工作，對象是中國學生和新移民。Joseph 已經讀完大學一年級，現在正在找一份暑期工作來幫助支付學費。除了牧師和師母的關節疼痛之外，其它都很好，神的恩典已經足夠了。隱藏的嗎哪“Hidden Manna International”的媒體事工，每週在 YouTube 上發布 5 分鐘的信息，包括佈道，復興，宣教和靈修信息。可以在 <https://youtu.be/yRLHUI88gAI> 中找到。請代禱！

## Susanna

1. Susanna 已平安從非洲返回香港，完成了七天的酒店隔離，現跟差會安排新事奉地方和事工各種事情，請代禱，求神開路。

## Rudolf Mak

1. 為 CHAMP (China Mission Partnership) 的 16 名成員及秘書處辦公室與 Rudolf 一起工作的 6 名員工祈禱。一個非常低調的實體，為中國創建一個使命生態系統，並傳遞給當地土著領袖。CHAMP 的運營，招聘更多的工人加入秘書處辦公室。

## Brentn & Leila Wong

於東南亞的宣教團隊:

為團隊彼此聯繫，對處理和克服衝突有健康良好技能禱告

為宣教士的屬靈操練祈禱，與神建立更好關係，以至能勇敢地為主而活，活出並回應信仰

為增加屬靈領袖需求祈禱，求神興起合神心意、有影響力的屬靈領袖

為 CRU 員工祈禱:

祈求神，即使處於困境，員工每天都有刷新的希望，堅持服侍主

屬靈復興，對活出福音意味著什麼新遠景

個人:

新冠肺炎的完全康復，現還有輕微咳嗽，祈求不要變成支氣管炎

繼續滿足經濟財務的需求

## Alfred Wong

1. 請為神的異象禱告，瞭解來年的方向，需要從上帝的智慧來招募宣教志願者，異象如何運作以至神的工作做到最好。

**教會活動：**

日期	時間	地點	聚會	負責人
星期日	8:00 am	Zoom	(粵)主日祈禱會 (靈修: 詩篇)	鄧牧師
	8:30 am	Zoom	(粵)主日學: 啟示錄	鄧牧師
	11:00am	E1	(國)主日學: 系統神學	楊牧師
	8:30 am	E1	(英)主日祈禱會	陳傳道
	11:00am	Chapel	(英)主日學: New City Catechism	陳傳道
星期三	8:00 pm	Zoom	粵語查經班 (因疫情暫停上課) 週三晚禱會	潘羅倩儀 鄧牧師
星期四	10:00am	E6-E8	國語查經班: 以賽亞書	楊牧師
星期五	8:00 pm	Zoom	(國) 國語禱告會(團契)	楊牧師
	8:00 pm	Zoom	(粵) 真理團契(兩週一次)	潘貴銀
	8:00pm	E2-E4	兒童團契 (第二週)	Kimberly, Bonnie
星期六	10:00am	E6-E8	(粵) 呂底亞姊妹團契 (第二週)	陳師母 鄧師母
	9:00am	E6-E8	(粵) J&F 小組 (第三週)	鄧師母 鄧巧嫻
	10:30am	Zoom	(粵) 家有喜樂團 (職青) (第三週)	黃煒恆
			(粵) 粵曲、福音粵曲 (第三週) (因疫情暫停)	鄧牧師 鄧師母
			(粵) 迦南、以諾團契 (第四週) (因疫情暫停)	潘羅倩儀

**奉獻概況：**

	上週	每週預算	2022 年(到上週止)	
			奉獻目標	累積奉獻
經常費	4,611	4,287	141,471	169,644
差傳費	1,455	731	24,123	26,435
<b>總數</b>	<b>6,066</b>	<b>5,018</b>	<b>165,594</b>	<b>196,079</b>

各位弟兄姊妹主內平安！很感謝大家在過去數月用愛心把十一奉獻用郵遞方式寄到教會。也歡迎弟兄姊妹使用 Zelle 作為網上奉獻。在此鼓勵大家按聖靈的感動，甘心樂意記念教會的需要。請設定 Payee 或 Recipient: giving.option@efcwalnut.org。

詳情請參閱教堂網站:

<https://efcwalnut.org/ch/giving/> or <https://efcwalnut.org/english/giving/>  
如有任何關於網上奉獻問題，請與教會司庫 Kimberly Wu 姊妹查詢。電郵地址: Kimberly.wu@efcwalnut.org

**Founder & Pastor Emeritus 創會牧師**  
Rev. Pak Fai Chan 陳伯輝牧師 (1935-2020)

**Cantonese Congregation 粵語堂**  
Rev. Boman Tang 鄧錫光牧師  
boman.tang@efcwalnut.org

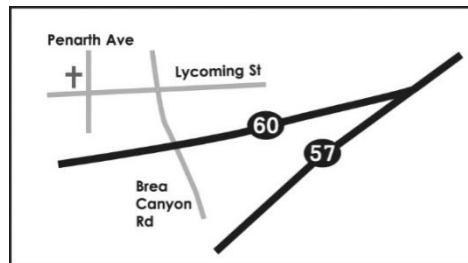
**Mandarin Congregation 國語堂**  
Rev. Zhaohui Yang 楊朝輝牧師  
zhaohui.yang@efcwalnut.org

**English Congregation 英語堂**  
Pastor Alex Chen 陳大傑傳道  
alex.chen713@gmail.com

**2022 Members of the Board 執委同工名單**

Chairman 主席: Samson Choi 蔡銘添  
Secretary 秘書: Ulrica Hung 梁少芬  
Treasurer 司庫: Kimberly Wu 吳若琪  
Missions 差傳: Ellen Choi 董克瑜  
Facilities 堂務: Alex Chow 周羽杰  
Outreach 外展: Ken Ho 何堯偉  
Congregational Activity 會務協調: Noreen Tang 鄧巧嫻

**鮮花奉獻: Clement Tam**



777 Penarth Ave,  
Walnut, CA 91789

909-598-4777

[www.efcwalnut.org](http://www.efcwalnut.org)

**教會總動員，作神百般恩賜的好管家**

10-各人要照所得的恩賜彼此服事、作 神百般恩賜的好管家。  
彼得前書 4:10



羅省東區  
華人播道會

EVANGELICAL  
FREE CHURCH  
OF WALNUT